



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
22 January 2013  
Russian  
Original: English

---

**Совет по торговле и развитию**  
**Комиссия по торговле и развитию**  
**Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов**  
**по сырьевым товарам и развитию**  
Пятая сессия  
Женева, 20–21 марта 2013 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня

## **Предварительная повестка дня и аннотации**

### **I. Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора.
4. Утверждение доклада о работе совещания.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

### Пункт 1

#### Выборы должностных лиц

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

### Пункт 2

#### Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня пятой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов приводится в главе I выше. Для завершения работы сессии совещанию экспертов отводится два дня (20–21 марта 2013 года). Предварительное расписание заседаний на эти два дня содержится в приложении к настоящему документу. С подробной программой можно будет ознакомиться не позднее чем за неделю до начала совещания.

#### *Документация*

TD/B/C.I/MEM.2/21 Предварительная повестка дня и аннотации

### Пункт 3

#### Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора

3. Тема четырех следующих сессий (пятая– восьмая сессии, соответственно 2013–2016 годы) рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию была определена на пятьдесят пятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию в 2012 году. Круг ведения настоящей пятой сессии, одобренный на заседании Бюро расширенного состава 30 ноября 2012 года, является следующим:

а) мониторинг изменений, возможностей и вызовов на сырьевых рынках с заострением внимания на тех сырьевых секторах, которые имеют актуальное значение для развивающихся стран, зависящих от сырьевых товаров (РСЗС);

б) обзор политики и стратегий, делающих сырьевые товары двигателем устойчивого и инклюзивного роста и развития. В связи с этим совещание экспертов критически проанализирует следующие вопросы:

i) возможные варианты политики, которые способствуют расширению участия в цепочках создания стоимости; углублению диверсификации, увеличению добавленной стоимости и соблюдению стандартов; повышению конкурентоспособности, включая дальновидность руководителей и маркетинговые навыки; сокращению операционных издержек во всех производственно-сбытовых цепочках в сырьевом секторе; и увеличению отдачи;

ii) инструменты политики, обеспечивающие поддержку РСЗС и улучшение институционального строительства, управления и прозрачности, исследований и разработок, распространения сельскохозяйственных знаний и подготовки кадров, финансирования сырьевого сектора (включая системы складских расписок) и услуг рыночной информации.

*Ожидаемые итоги пятой сессии*

4. Обсуждение этой темы, в ходе которого с сообщениями выступят эксперты соответствующих международных организаций и органов по сырьевым товарам, а также представители частного сектора и гражданского общества, позволит наглядно обрисовать важные изменения, затрагивающие основные сырьевые сектора и товары, сквозь призму процесса развития и проинформировать о них государства – члены ЮНКТАД. Эти дискуссии позволят оценить возможности и вызовы, которые возникают в нынешних условиях на сырьевых рынках, а также выработать возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора.

*Документация*

TD/B/C.I/MEM.2/22 Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора

5. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку, озаглавленную "Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора". В этом документе будут рассмотрены последние изменения на основных сырьевых рынках, включая продукцию сельского хозяйства, энергоносители и минералы, руды и металлы. В нем будут высвечены ценовые тенденции и движущие силы изменений цен. В нем будут также выявлены некоторые формирующиеся тенденции в глобальной сырьевой экономике, которые приведут к изменению ландшафта в сырьевом секторе и породят новые вызовы для РСЗС. В конце записки будут приведены стратегические рекомендации, призванные дать ответ на эти вызовы и обеспечить инклюзивный рост и устойчивое развитие в РСЗС.

**Пункт 4****Утверждение доклада о работе совещания**

6. Доклад о работе совещания экспертов будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее следующей сессии. Совещание экспертов, возможно, сочтет целесообразным поручить Докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный текст доклада после завершения работы совещания.

**Материалы, представляемые экспертами: последствия последних изменений на сырьевых рынках для торговли и развития и стратегическая поддержка инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора**

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствами-членами, предлагается представить краткие доклады (примерно на пяти страницах). Эти доклады следует представить в секретариат ЮНКТАД заблаговременно до начала совещания, и они будут распространены на совещании на языке оригинала в том виде, в каком они будут получены. В докладах, которые должны опираться на опыт экспертов, могут рассматриваться один или несколько из следующих вопросов:

a) Под влиянием каких движущих сил формировались в последние годы ценовые тенденции на сырьевых рынках и какие возможности и вызовы возникают у РСЗС в связи с этими тенденциями?

b) Каково экономическое, социальное и экологическое воздействие изменения климата на развитие сырьевого сектора? Каковы возможные варианты политики решения проблемы изменения климата и обеспечения устойчивого развития сырьевой экономики?

c) Как РСЗС могут эффективно использовать возможности, открывающиеся благодаря быстрому развитию сектора возобновляемой энергии? Каковы оптимальные основы политики для поддержки инвестиций в возобновляемую энергию и потребления такой энергии?

d) Каким образом устойчивое сельское хозяйство могло бы внести вклад в обеспечение продовольственной безопасности в РСЗС? Каким образом правительства могут стимулировать устойчивое сельское хозяйство?

Дополнительную информацию можно получить по следующему адресу:

Samuel Gayi  
Head, Special Unit on Commodities  
Office No. E-9030  
UNCTAD  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10  
Switzerland  
Тел.: +41 22 917 2131  
Факс: +41 22 917 0509  
Электронная почта: [samuel.gayi@unctad.org](mailto:samuel.gayi@unctad.org)

## Предварительное расписание заседаний

<i>Среда</i> <i>20 марта 2013 года</i>	<i>Четверг</i> <i>21 марта 2013 года</i>
<i>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>	<i>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>
Пленарное заседание	Пункт 3 (продолжение) Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора
Вступительное заявление	
Пункт 1 Выборы должностных лиц	– Развитие сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности и инклюзивного роста
Пункт 2 Утверждение повестки дня и организация работы	
Пункт 3 Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора	
– Сельскохозяйственные товары	
<i>(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i>	<i>(15 ч. 00 м. – 17 ч. 30 м.)</i>
Пункт 3 (продолжение) Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора	Пункт 3 (продолжение) Последние изменения и новые вызовы на сырьевых рынках, а также возможные варианты политики обеспечения инклюзивного роста и устойчивого развития на базе сырьевого сектора
– Минералы, руды и металлы	– Поиск ответов на вызовы, связанные с изменением климата (включая развитие сектора возобновляемой энергии)
– Энергоносители – нефть, газ и уголь	
	<i>(17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.)</i>
	Пункт 4 Утверждение доклада о работе совещания